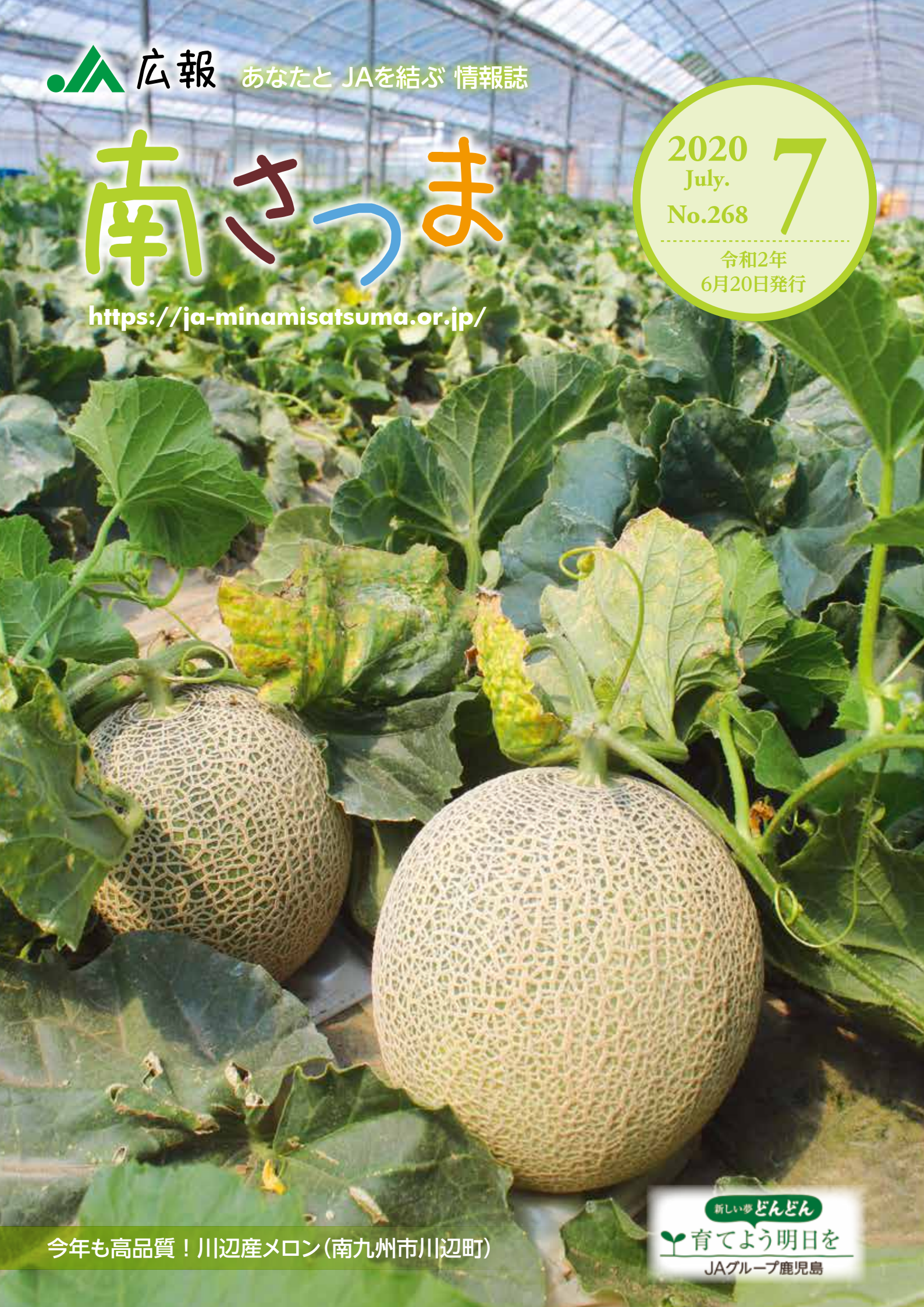
広報 あなたと JAを結ぶ 情報誌

南さつま

2020 July. No.268 7
令和2年 6月20日発行

https://ja-minamisatsuma.or.jp/



今年も高品質！川辺産メロン（南九州市川辺町）

新しい夢どんどん 育てよう明日を
JAグループ鹿児島

広報 南さつま 7 July.2020 No.268

CONTENTS（目次）

私が描く「地域農業協同組合」……2
第二十二回通常総代会……3
JA南さつまの自己改革……4
労働力不足解消に一役！……5
JA南さつま無料職業紹介所……5
南さつまトピックス（知覧茶消費宣伝活動、新採用職員農業体験学習など）……6・7
レインボーニュース……8
JA南さつまの食農教育……9
こんにちは！JAです！渉外担当者を紹介……10
令和元年度共済事業優績賞を受賞……11
チャレンジ家庭菜園……14
南さつまの今が旬、きらっとおごじょの活動……15
JAインフォメーション（こんにちはAコープです、健康情報）……16
お悔やみ、短歌、さつま狂句……18
クロスワードパズル……19
スマイルすまいる……20







私が描く「地域農業協同組合」 Vol.46 （最終回）



「農協運動」を発展させよう

南さつま農業協同組合　代表理事組合長 柚木 弘文

この原稿も最終回になると思うと、一抹の寂しさを憶えます。今まで、様々な事柄について執筆して参りました。「瑞穂の国日本」を守る国策が必要であり、TPP11や日欧EPA・米国との貿易協定交渉など、あらゆる機会を通じて県選出国会議員の先生方に、協同組合として要請活動も行ってきました。私たちの地域の農業や生活インフラを守る事は、農業協同組合の必然的な行動である事は言うまでもありません。

そのような状況下にあって、規制改革推進会議は、協同組合組織の相互扶助の精神を度外視して、市場原理に基づく提言を政府に諮問しており、自らが改革する運動でその提言に対処して参りました。

さらに、令和2年に入り、新型コロナウイルスの感染拡大によって農業分野のみならず、すべての業態が影響を受け、日本経済や世界経済が急激に冷え込んでおります。生命産業である「農業」は、その生産・消費を止めてはなりません。新型コロナ対策については、直接給付金や生産対策助成、セーフティーネット対策などの施策が講じられていますが、さらに農業者が安心して営農活動ができるための国策を求める必要も感じています。当然JAとして経営資金を含め、「瑞穂の国」を守るために対策を講じております。そして、農業が持つ多面的機能が見直され、国民全体に日本農業の大切さを理解してもらうための広報活動も重要な要素となってくるでしょう。

私たちが掲げた「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」は、協同組合として恒久的な課題であり、終わりはありません。協同組合またはその中で働く役職員は、真に「農協運動者」でありますが、事業を利用する組合員や利用者も運動者であります。組合員を中心とした「特定多数」の利用者によって組合は運営されています。その利用の輪がさらに広がり、組織が活性化される健全な財務基盤となり、質の高いサービスや出資配当を含めた組合員への還元が実現できるのであると確信しております。

職員にも「地域の資産（人・物・金・知恵）を我々役職員が有効活用し、組合員や地域に再分配することが、協同組合としての使命である」と話しており、それを実現するために組合員や地域とよく語り合うことで、利用の促進が図られ、サービスや再分配が達成しうるのであります。組織活動の活性化をすすめ、組合員・利用者の方々と共に目標に向かって進んで参ります。

JAへの理解と結集力強化を誓う
第二十二回 通常総代会



新型コロナ対策を講じて開催した通常総代会

JA南さつまは五月二十二日、南九州市知覧町のJAふれあいセンターで第二十二回通常総代会を開催し、総代四九七人のうち、四九〇人（委任状・書面議決四六四人含む）が出席しました。

柚木弘文組合長は「令和元年度は出資配当を実施したほか、年度途中において利用高に応じた期中戻しを還元できたことは、まさに協同活動の成果であり、改めて組合員の皆様に感謝申し上げます。今後も各関係機関と連携して地域の農業振興を図り、地域の活性化に向けて取り組みます」とあいさつしました。

議事では、総代の中原重信さん（枕崎）が議長に選任され、令和元年度事業報告・貸借対照表・損益計算書・剰余金処分案、令和二年度事業計画ほか全九議案が可決、承認されました。

令和二年度は、自己改革を着実に実践するため、基本目標である「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」の実現に向けて、JAへの理解と組合員の結集力を高め、地域に根ざした活動展開を目指します。

今回は新型コロナウイルスの感染拡大を受け、開催規模を縮小し、総代には事前に書面議決書の提出を依頼し、出席者にはマスクの着用や座席の間隔を十分に空けるなど、いわゆる「三密」を避けるために対策を講じました。


マスクを着用して出席した総代ら


質疑に答える柚木組合長

令和元年度 組合員褒賞受賞者名簿

〈農産部門〉

肥　料	西野茶生産組合、前田　浩志
農　薬	前原　和也、㈲アグリ産業
A重油	楠　一郎
園　芸	株式会社 景星ファーム、相星　俊明
直　販	柚木　茂樹、中間　キヨ子
果　樹	有園　耕平
米　穀	株式会社　くろせ
茶	深緑園
澱粉甘藷	恒吉　純隆

〈畜産部門〉

飼　料	酒瀬川　金森
肉　牛	川原　勝廣
子　牛	村田　廣和

（敬称略）

JA南さつまが取り組む自己改革

JA南さつまは、持続可能な農業、豊かで暮らしやすい地域社会を実現し、地域に根ざした協同組合としての役割を発揮するために、「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」を自己改革の基本目標に掲げてJA運営を行います。この3つの基本目標に向かって農協運動を展開するために、自己改革プランを掲げ、着実に実践しています。

自己改革への3つの基本目標

農業者の所得増大　**農業生産の拡大**　**地域の活性化**

これまでの取り組み

（日本農業新聞掲載記事より紹介いたします）



2020年1月16日



2019年11月27日



2020年2月11日

農業づくり

地域営農ビジョンの策定・実践により、戦略的産地づくりに取り組むとともに、農家経営支援を通じた強い農業経営体を育成します。また、本県農業を支える農業政策を確立するとともに、安心・安全な農畜産物を消費者に届けます。

労働力不足の解消に一役
利用者からの評判上々

JA南さつま 無料職業紹介所




ジャガイモ収穫に励む無料職業紹介所の利用者

ＪＡ南さつまは、農作業を対象とした「無料職業紹介所」を開設し、農業現場での労働力不足の解消に取り組んでいます。高齢化や後継者不足による労働力不足に悩む農家に、農作業を支援できる働き手（求職者）を紹介し、持続可能な地域農業の実現を目指します。

紹介所は、南九州市知覧町のＪＡ本所内に設置し、ＪＡ管内の三市から農産物の収穫、農地の管理や除草などの農作業全般において求人と求職を募集しています。また、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、アルバイト収入の減少が懸念される学生や主婦などに利用してもらおうと、六月一日から求職の募集範囲に鹿児島市も加えました。

紹介所は、作業内容や勤務時間、経験の有無などの希望条件に沿うようにＪＡが聞き取りを行い、面接に立ち会って両者をマッチングさせます。地元紙へのチラシ折り込みやＪＡの広報誌での掲載などで周知にも取り組み、今年二月の開設以来、農家二十七件が求人登録し、十四件のマッチングが成立しました。

紹介所を利用した南九州市川辺町で農業を営む南田英俊さんは、求職登録している山崎ナミ子さんを雇用しています。山崎さんはジャガイモの収穫作業を手伝い、掘り取り機に乗って収穫したジャガイモの選別作業を行っており、「南田さんが丁寧に教えてくれるので働きやすく、やりがいを感じています。働く場所は町内で自宅から近いので、いい仕事を紹介してもらったと思います」と話しています。南田さんは「山崎さんは効率よく作業をこなしてくれて助かっています。ＪＡの紹介所で働き手を紹介してもらい、感謝しています。機会があればまた利用したい」と話しています。

ＪＡ農産部営農対策課の濵田雅俊さんは「地域農業の労働力不足解消に貢献できるよう、今後も農家・組合員や働き手が利用しやすい環境づくりに努めます」と意欲を話しました。



JA本所に開設した無料職業紹介所

今年の新茶をどうぞ

南九州市茶業振興会知覧支部

南九州市茶業振興会知覧支部は五月十三日、知覧茶の消費促進宣伝活動を行い、町内の官公署や学校、社会福祉施設など三十四カ所に令和二年産の新茶一、三八〇本（一本一〇〇g）を贈呈しました。

知覧町内の三十二茶工場が荒茶を持ち寄り、JA南さつま知覧茶業センターで仕上げ加工したオリジナルの知覧茶を準備し、生産者や市役所、JA職員らが三班に分かれ、各施設を訪問しました。



園児に新茶を贈りました



知覧茶をPRした生産者やJA職員ら

ちらん平和こども園には、生産者の杤川克可さんら三人が訪れ、「今年も美味しい知覧茶ができました。新茶を飲んで健康に過ごしてください」と声を掛け、園児に新茶を手渡しました。

同園の松清すゞ子園長は「毎年贈っていただき、大変感謝しています。頂いた新茶は給食で提供して皆で味わいたい」と話しました。

同部会は、地元に知覧茶の良さや多様な効能などを知ってもらい、リーフ茶の消費拡大と需要促進を図ろうと、平成二十一年から取り組んでいます。

農業の苦労や思いを実感

JA南さつま新採用職員

JA南さつまの新採用職員四人は一日から三日の三日間、南九州市知覧町の菊永茶生産組合で農業体験学習を行いました。

室内研修では、茶工場内を見学してお茶の栽培や製造に関する説明を聞いたり、お茶の美味しい淹れ方などを教わりました。茶園では、乗用型摘採機に乗ったり、組合員と被覆資材の剥ぎ取り作業を行いました。知覧支所金融課の木口屋奈胡さんは「三日間様々な体験をさせて頂いた組合の皆様に感謝しています。日頃飲んでいる知覧茶は多くの力が合わさって作られている事を実感しました」と話しました。



作業に励む新採用職員（右）

魅力ある畜産経営目指す

川辺肉用牛部会

JA南さつま川辺肉用牛部会は六月三日、JA川辺支所で設立総会を開催しました。生産者の結束を深めて畜産所得向上と将来性のある魅力的な畜産経営を目指します。JA川辺支所管内には、これまでかわなべ牛肉用牛部会と川辺繁殖生産牛部会が存在していましたが、さらなる活動の充実、後継者の育成に力を入れる事を目的に再編しました。

総会には生産者、行政、JA職員ら三十六人が出席し、部会規約や令和二年度事業計画・収支予算案など全四議案を可決し、新会長に西博司さんが選ばれました。



議案を協議する生産者ら

7月の運勢 おひつじ座 3月21日～4月19日

全体運…ハプニングもありますが、うれしい心の交流も。すてきな景色を見掛けたら写真を撮って。共有してハッピー

健康運…スクワットなど少しきつめの運動にツキ　幸運を呼ぶ食べ物…ズッキーニ

川辺メロン食味良好

JA川辺支所管内

JA南さつま川辺支所管内では令和二年度川辺産メロンの出荷が行われました。栽培品種はマリオネットやユウカ、タカミの三種類で、味や食感など特徴の異なる品種を栽培しているため、消費者のニーズに対応しており、地元でも人気の特産です。JAは収穫前に生産者全員の圃場で糖度検査を行い、検査合格後の収穫を徹底し、品質の安定に努めています。

生産農家の栫木雅美さんの圃場にも多くの果実が実りました。日々の管理作業に励むとともに、自宅の作業場では収穫した果実の調整や箱詰め作業を行っています。JAの営農指導員は「生育、着果時期の気温の寒暖差が大きかったことが影響してやや小玉傾向でしたが、生産者の努力により糖度が高く、高品質なメロンに仕上がりました」と話しました。

今年産は栽培面積一・八五ヘクタール、出荷数量四六・〇トンを計画しており、六月中旬まで広島や鹿児島の市場へ出荷し、地元の道の駅でも地場販売を行い、地産地消にも努めました。



メロンを丁寧に管理する栫木さん

調査報告と今後の対策を協議

アリモドキゾウムシ現地対策会議

JA南さつまふれあいセンターで六月四日、さつまいもの害虫「アリモドキゾウムシ」誘殺にかかる現地対策会議が開催され、現地でのトラップ調査と協議が行われました。

令和元年九月二十五日に、鹿児島県が南九州市知覧町に設置している粘着式フェロモントラップにアリモドキゾウムシのオス一頭の誘殺が確認されたことを受け、門司植物防疫所鹿児島支所の主導で、直ちに県、市、JA南さつま、JAいぶすきによる現地対策会議が設置されました。その後、誘殺地点から半径二キロ以内にトラップ二五七基を増設し、半径二〇〇メートル以内の十五地点で採取したサンプル九十六点を対象に寄主植物調査を行うなど、迅速な対応をとりました。その後、継続して調査が行われましたが、昨年九月の誘殺を確認して以降、アリモドキゾウムシは確認されず、今回の現地対策会議をもって、調査に区切りをつけました。

同防疫所の平島正子次席同定官は「トラップ増設と寄主植物調査では、地元の地理や栽培状況に詳しい市やJAの協力により、土地や圃場の所有者の特定や、地元住民や生産者への聞き取り調査などをスムーズに行う事ができました」と報告しました。

吉永修治支所長は「昨年九月以降に誘殺が確認されなかったことにひとまず安堵しています。南九州市やJAには先を読んだ迅速な対応策を講じていただき、危機意識の高さを感じました。調査は一旦区切りをつけますが、今後も監視体制を維持して生産者が安心して農業に励める対応を願いたい」と話しました。



今後の対策を協議する関係者ら

7月の運勢 おうし座 4月20日～5月20日

全体運…心配のし過ぎは禁物です。話してみればあっさり解決することも。状況把握をきちんとするのが開運のポイント
健康運…休憩を小まめに取って。気分転換が大切　幸運を呼ぶ食べ物…スモモ

レインボーニュース

管内の身近にある
情報をご紹介するコーナーです。
きれいな風景や花、地域の行事など
ありましたら、最寄りの支所へ
ご連絡ください。

加世田
砂丘らっきょうの魅力学ぶ 南さつま市立小湊小学校



西広報委員

南さつま市立小湊小学校の３・４年生７人は６月１日、自分たちが栽培した、地元特産の砂丘ラッキョウの収穫と、それらを使った料理づくりに挑戦して、ラッキョウの生育過程や味を学びました。

同校４年の下前佑太さんは「収穫した砂丘ラッキョウは非常に大きく驚きました。ラッキョウのうす切りが難しかったけど、美味しく作れました」と話しました。



枕崎
高品質花き生産目指す 大塚花き生産者協会



猪谷広報委員

枕崎市の大塚花き生産者協会は６月５日、同地区公民館で令和２年度総会を開催し、生産者や関係機関など約30人が出席しました。会では令和元年度の活動報告や２年度の活動計画などの議案が承認されました。今年度も電照菊を中心とした周年栽培に取り組み、花き生産技術の向上とゆとりある農業経営の確立を目指して、高品質な花き生産に努めます。



大笠
良質大麦　出来は上々 ＪＡ大笠支所管内



柏木広報委員

ＪＡ南さつま大笠支所管内では大麦の出荷が行われました。令和２年産は管内の生産者４戸が約17haを栽培し、34.7㌧を出荷します。生産者は５月上旬に収穫・調整した大麦をＪＡ大浦集荷場に持ち込み、ＪＡは５月28日に検査を行い、農産物検査員が水分量や整粒、容積重などを厳正に検査しました。検査を受けた大麦は地元の酒造メーカーや県経済連を通じて県内の米穀メーカーに販売します。



川辺
今年も米作りスタート！ 南九州市立高田小学校



東広報委員

南九州市立高田小学校の３～６年37人は５月29日、今年の米作りをスタートさせ、米の種まきを行いました。

農事組合法人「土里夢たかた」の有村光雄さんと内原敏則さんの指導のもと、児童らは育苗箱に種を播き、薬剤を散布して土をかぶせました。６年生の眞茅鈴ノ介さんは「今年が３回目の挑戦でした。有村さんと内原さんがわかりやすく教えてくれたので上手くできました」と話しました。



知覧
女性部員が選別作業 エコキャップ回収活動



上木原広報委員

ＪＡ南さつま知覧支所女性部は、世界の恵まれない子どもたちにワクチンを贈る目的で、７年前からエコキャップの回収活動に取り組んでいます。管内の店舗に手作りの回収ボックスを設置して、ごみとして集められるペットボトルのキャップを集めています。５月下旬には同支所で、女性部員10人が回収したキャップの選別作業を行いました。



7月の運勢 ふたご座 5月21日～6月21日

全体運…あなたの笑顔が周りの人をハッピーにします。「ありがとう」の言葉をたくさん伝えてください。買い物にツキ
健康運…ダンスやボルダリングなど楽しい運動を　**幸運を呼ぶ食べ物**…アユ

JA南さつまの食農教育



ＪＡ南さつまは、各自治体や関係機関と連携した食農教育活動を展開しており、管内の幼稚園や保育園、小中学校に出向き、出前授業を行っています。野菜づくりを通して、子どもたちに食や農の大切さを教える目的で、植え付けや収穫、調理体験の指導を行っています。



加世田聖母幼稚園





5月19日に園児27人が夏野菜の植え付けを体験しました。

ＪＡ加世田支所経済課の職員の指導のもと、園児らはトマト、きゅうり、ナス、ピーマンの苗を丁寧に植え付けました。





南さつま市立大浦小学校



5月20日に1、2年生19人が、校内の農園にさつまいもの苗を植え付けました。児童らは、ＪＡ大笠支所の柏木伸介営農指導員に植え付け方法や栽培管理などを教わりました。



万世保育園





5月25日に園児50人がさつまいもと夏野菜の苗の植え付けを体験しました。

ＪＡ加世田支所の川口和之営農指導員の指導のもと、「大きくなあれ」と願いを込めながら、丁寧に苗を植え付けました。

全体運…情報を小まめにチェックしてラッキーをキャッチ。連絡も自分からしてみましょう。アクティブに動くほど吉
健康運…食事は栄養と見た目にもこだわって　**幸運を呼ぶ食べ物…**桃

7月の運勢 かに座 6月22日～7月22日

こんにちは JAです!

JA南さつま渉外担当者を紹介

「お客様とJAの架け橋」として組合員・利用者の皆様のニーズ・ライフスタイルに合った情報の提供およびサービスの向上に努めて参ります。

皆様のお宅へ「ひと」「いえ」「くるま」の保障点検に訪問させていただいております。訪問した際には、お気軽にご相談ください。皆様、よろしくお願いいたします。

加世田地区


冨永　清隆（課長）
（武田・内山田担当）


上村　和幸
（万世・益山担当）


花田　孝之
（津貫・久木野担当）


栗野　正稔
（加世田・村原担当）


今村　昂平
（小湊担当）


山下　大樹
（川畑・高倉担当）

大笠地区


徳留　武義
（大浦担当）


片野坂　徹
（笠沙担当）

枕崎地区


板敷　孝江（課長）
（市街地・木原担当）


永江　拓也
（西鹿篭担当）


前田　保昌
（鹿篭担当）


斎藤　正弥
（立神・坊津担当）


上木原　義光
（別府担当）


俵積田　貴仁
（別府担当）

知覧地区


佐多　千春（課長）
（永里・浮辺担当）


衛藤　綾美
（郡担当）


松元　寛和
（霜出担当）


馬場　一華
（松山担当）


鶴留　正幸
（松山担当）

川辺担当


用貝　春代（課長）
（古殿担当）


恐田　寿武
（田部田担当）


藏前　剛史
（勝目・上山田担当）


室屋　里美
（永田担当）


金田　崇良
（高田担当）

7月の運勢
しし座
7月23日～8月22日

全体運…上昇運です。体調も上向きで活動量も増加。やりたかったことを始めて。「楽しい」にたくさん巡り合えるはず
健康運…プロの指導にツキ。良い巡り合いあり　**幸運を呼ぶ食べ物**…ゴーヤー

令和元年度共済事業表彰
JA南さつまが共済事業優績賞を受賞

JA共済の契約実績や普及活動などで優れた実績を挙げたJAを表彰する、令和元年度共済事業表彰において、JA南さつまが共済事業優績賞を受賞しました。5月25日にJA本所で表彰式を行い、JA共済連鹿児島県本部の大黒敏彦本部長から柚木弘文組合長に表彰状と記念品が授与されました。また、JA共済窓口支所別コンクール優績賞の事務・保全部門において、松山出張所（Aグループ）と霜出出張所（Cグループ）が第1位に輝きました。

JA南さつまの受賞は次の通りです。

- 共済事業優績賞
- 推進総合ポイント目標達成賞
- 全国優績組合表彰JA
  - ・新契約優績表彰
  - ・普及活動特別賞（こども共済の部）



表彰状を授与される柚木組合長（右）

- JA共済窓口支所別コンクール優績賞
  【事務・保全部門】Aグループ　松山出張所
  Cグループ　霜出出張所

JA南さつま年金友の会 今年度開催予定のイベント中止のお知らせ

日頃より、JA南さつまをご利用いただき、誠にありがとうございます。今年度内に開催を予定しておりました年金友の会主催のイベントにつきまして、新型コロナウイルスの感染拡大防止を考慮いたしまして、**すべての開催を中止とさせていただきます。**開催を楽しみにされていた皆様には大変ご迷惑をお掛けいたしますが、ご理解のほどお願い申し上げます。

年金サポーター委嘱状交付式

JA南さつまは6月4日、年金リーダー・年金サポーターの委嘱式を開き、今年新たに任命された4人に委嘱状が手渡されました。池田清志常務は「年金に関する様々な知識を身に付け、日頃の推進活動に活かしてください。獲得に向けてお互いに情報交換を行い、交流を図りながら活動に取り組んでください」と激励しました。その後行われた研修会には職員15人が参加し、県信連金融推進課の指導のもと、年金の仕組みや推進話法や方法を学びました。



委嘱状を受け取る年金サポーター

全体運…UVカットの帽子や保冷剤を準備、暑さ対策には万全を期しましょう。栽培や余暇の計画も綿密に立てて◎
健康運…水分補給をしっかりと。休憩も忘れずに　**幸運を呼ぶ食べ物**…ミョウガ

7月の運勢 おとめ座 8月23日～9月22日

JA南さつま アグリスクール
～ちゃぐりんフレンドクラブ～

第16期生募集中!

JA南さつまアグリスクール「ちゃぐりんフレンドクラブ」では「食と農」を通じて「いのち・自然・食べ物・農業の大切さ」についていろいろな体験活動を行っています。あなたの参加をお待ちしています!

テーマ『食と農の体験』

1. 実施期間… 令和2年9月～令和3年2月(6回開催)
2. 会員対象… JA南さつま管内
   小学校1年生から6年生　定員50名
   保護者の方も一緒に参加ください。
3. 募集締切… 令和2年8月31日(月曜日)まで
4. 参加経費… 参加者一人、1回あたり、500円を基本とします。(子供のみ)
5. 送　　迎… 保護者の責任のもと、会場まで送迎を行っていただきます。
6. 協　　力… 鹿児島県立加世田常潤高等学校
   鹿児島県立南薩少年自然の家

年間カリキュラム

回数	月日(曜日)	カリキュラム	場　所
第1回	9月26日(土)	開校式・花(クルクマ)を収穫しよう	JA南さつま川辺支所管内
第2回	10月24日(土)	工作・カヌー体験	南薩少年自然の家
第3回	11月21日(土)	みかんの収穫をしよう	加世田常潤高等学校
第4回	12月19日(土)	オリジナルトートバッグを作ろう	四季彩館
第5回	1月23日(土)	料理教室	南さつま市民センター
第6回	2月20日(土)	閉校式・お菓子を作ろう	加世田常潤高等学校

＊新型コロナウィルス感染拡大防止の為、日程及びカリキュラムなど変更することがあります。
会員(生徒)ならびに保護者の方々の健康を最優先し、県内外の感染状況等を考慮して開催を判断致します。

【連絡・問い合わせ先】
JA南さつま　本所　生活部　組織生活課（担当：西尾）
TEL：0993-58-7113　FAX：0993-58-7127



7月の運勢 てんびん座 9月23日～10月23日

全体運…考え過ぎは失敗のもと。感じるままにシンプルに動いた方が、スムーズに進みます。おしゃれに時間をかけて
健康運…運動前には準備運動をしっかりと　**幸運を呼ぶ食べ物**…メロン

洋服の青山 春の新作＆フレッシャーズ応援フェア開催

JA組合員の皆様へ
新規提携開始いたしました!
洋服の青山よりお得なご案内

JA×AOYAMAタイアップカード
ご登録・ご提示で

店内全商品 10%OFF

ご来店の際は、本チラシを必ずご持参ください。



洋服の青山
イメージキャラクター
橋本 環奈

JA×AOYAMA タイアップカードのご案内

※ご登録の際には、本チラシ及び本人確認書類をお持ちください。 洋服の青山で簡単登録!お得な割引!

入会金 年会費 無料



「JA × AOYAMAタイアップカード」ご登録・ご利用の流れ

お近くの「洋服の青山」へご来店 ▶ 登録用紙に記入 ▶ 洋服の青山店頭にてカードを即日発行!! その日から特典をご利用いただけます

※JA×AOYAMA タイアップカードはクレジットカードではありません。
※詳しくは店頭係員にお尋ねください。

※カード発行の際に、キャッシュカードをお預かりしたり暗証番号をお聞きすることは、一切ありません。

JA南さつま
特別 サマーセール

期間：令和2年7月1日～8月31日

	商品名	容量	入数	通常価格		特別価格
酒類	黄金ほたる(黒)	1,800ml瓶・紙パック	1	¥1,518	➡	¥1,430
	桜島(黒・白)					
	あらわざ桜島					
	白波(黒・白)					
	黒伊佐錦					
	ビール大瓶(アサヒ・キリン)	633ml瓶	20	¥6,977	➡	¥6,600
	ビール(アサヒスーパードライ)	350ml缶	24	¥4,981	➡	¥4,750
	ビール(キリン一番搾り・ラガー)					
	ビール(キリン淡麗)			¥3,321	➡	¥3,200
	ビール(キリンのどごし)			¥2,831	➡	¥2,780
飲料	知覧茶ペットボトル	ペットボトル500ml	24	¥2,400	➡	¥2,100
	知覧にっぽん紅茶					
	枕崎茶ペットボトル					
米類	JA南さつま産 ひのひかり	5kg	1	¥2,150	➡	¥1,980
	天恵米	10kg		¥5,080	➡	¥4,500
	天恵米	5kg		¥2,590	➡	¥2,300
マスク(不織布)		50枚入	1	¥2,680	➡	¥2,380

JA南さつま管内は無料配達致します。お問い合わせは、お近くのJAまでお電話ください。

お問い合わせ先

JA南さつま各支所経済課

加世田支所 53-3122　大笠支所 62-3778　知覧支所 84-1185
枕崎支所 72-1860　川辺支所 56-1127

2020年 夏の JA南さつま EDION エディオン
家電大感謝祭

実施期間 6月20日(土)～8月31日(月)

期間中だけの特典
店頭表示価格から
10%OFF

●家電も大特価でご奉仕!
●テレビキャンペーン開催中!
●エアコンお急ぎください!

ガラポン抽選会
先着500名様
3,000円(税込)以上お買い上げで1回
お楽しみ賞品が
当たる!!
※枕崎店のみ開催



EDION エディオン 営業時間 あさ10時～よる7時

鹿児島 枕崎店 枕崎市桜木町433 【TEL】0993-72-7671
(協賛店) 鹿児島 南店 鹿児島市宇宿2丁目218 スクエアモール鹿児島2F 【TEL】099-813-0005

JA南さつま
本所 0993-58-7111　加世田支所 0993-53-3122
大笠支所 0993-62-3778　枕崎支所 0993-72-1860
知覧支所 0993-84-1185　川辺支所 0993-56-1127

全体運…勢いのある好調運。いろいろなところから声が掛かりそう。経験したことのないものに挑戦した方が楽しめます
健康運…弱い部分はサポーターなどでガードを　**幸運を呼ぶ食べ物**…葉ショウガ

7月の運勢 さそり座 10月24日～11月22日

7月の運勢
いて座
11月23日～
12月21日

全体運…追い風に恵まれます。ゆっくりスタートして、後半からスピードアップするのが成功のこつ。作業の洗い出しを
健康運…筋力アップのトレーニングがお勧め　**幸運を呼ぶ食べ物**…モロヘイヤ

タマネギカツ



やわらかく甘みのあるタマネギと、うまみのある豚肉で満足度抜群の美味しい一品です。



南さつまの今が旬

作り方

1. 玉ねぎは縦半分に切り、切り口を下にして厚さ3等分のくし切りにする。
2. 豚肉は縦長に並べ、両面に塩、コショウをまぶす。
3. 豚肉に玉ねぎをのせて巻く。小麦粉、溶き卵、パン粉の順番に衣をつける。
4. 170℃程度に熱した油で③を4個入れる。弱めの中火で裏返しながら、3分ほど揚げて取り出す。残りも同じように揚げて器に盛り、レモンを添えて完成!(お好みでケチャップやソースをかけてもOK!)

材 料(4人分)

- 豚もも薄切り肉……250g
- 玉ねぎ……大2個(約400g)
- 溶き卵……1個分
- レモン(くし切り)……1/2個
- 小麦粉……適量
- パン粉……適量
- 塩……適量
- コショウ……適量
- 揚げ油……適量

JA女性部組織 きらっと おごじょの活動



ホウ酸団子づくりを楽しんだ参加者ら

待ちわびたミニデイ

川辺支所助けあい組織「すみれ会」

JA南さつま川辺支所の助けあい組織「すみれ会」は5月27日、南九州市川辺町の木場田公民館でミニデイを開催しました。新型コロナウイルス感染拡大の影響で、公民館の使用が制限され延期していましたが、開催を待ち望んでいた地域住民は互いの近況を語り合いながら、笑顔で活動を楽しみました。この日は12人が参加し、JAの生活指導員の指導のもと、ゴキブリ退治に効果があるとされるホウ酸団子づくりを行いました。

老人ホームにマスクとゴム手袋寄付

助けあい組織「にじ」の会

JA南さつま助けあい組織「にじ」の会は6月8日、南さつま市の養護老人ホーム「はまゆう」(社会福祉法人 大笠会)を訪問し、マスク500枚とゴム手袋1,000枚を寄付しました。新型コロナウイルスの影響で毎年恒例だった同施設への訪問が中止となりましたが、同施設の役に立ちたいと考え、日常業務での必需品であるマスクとゴム手袋の寄付が役員会で提案されました。

上東篤子会長は「毎年受け入れて頂き非常に感謝しています。早く利用者の皆さんに会える日を心待ちにしています」と話しました。



マスクとゴム手袋を贈る「にじ」の会の2人

全体運…オーバーワークの危険があります。1人で無理をしないで周囲に相談しましょう。好きな曲を聴いてストレス発散
健康運…疲労回復効果のあるマッサージが◎　**幸運を呼ぶ食べ物**…ウナギ

7月の運勢
やぎ座
12月22日～1月19日

こんにちはAコープです！

7月21日（火）土用の丑の日

今年も、エーコープの「大隅うなぎ」を食べて、暑い夏をのりきりましょう！

ご予約承り中！



ご予約特典　※うな重は対象外
〈エーコープ〉うなぎのタレ（95ml）を1パックにつき1個お付けします。

ご予約〆切：7/7（火）

商品お渡し：7/20（月）～21（火）
詳しくは、店頭に備え付けのご予約申込書、または従業員までお気軽に、お尋ね下さい。

Aコープの大隅うなぎは、安心・安全。ふっくら柔らかな自慢のうなぎです！

お中元ギフト 味の宅配便 承り中です！



大切な人に～贈って応援！
鹿児島の夏の旬の味で
“ふるさと”を届けましょう！

カタログは各店舗に備えております。
ぜひ、ご利用下さい！

http://acoop-onlineshop.jp

申込〆切　8月8日（土）まで

人間ドック日程表

8月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4 ●知覧(8)	5	6	7	8
9	10	11 枕崎(5) ●枕崎(2)	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28 川辺(5) ●川辺(5)	29

9月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2 加世田(5) ●加世田(5)	3	4	5
6	7	8 枕崎(7) ●枕崎(3)	9	10 笠沙(1)	11	12
13	14 知覧(10) ●知覧(3)	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24 大笠(20)	25 ●川辺(2)	26
27	28	29	30			

※地区名の上の●印は女性コースをまた（ ）内の数字は募集人員を表します。

◎ネット予約について◎
現在、厚生連のホームページから人間ドックの予約ができますが、JA助成金の適用は受けられませんのでご注意ください。
【厚生連HPアドレス】http://www.kago-ksr.or.jp/
詳しくは、最寄りのJAへお問い合わせください。

健康情報

『心不全ってなに？』

心不全とは、「心臓が悪いために、息切れやむくみが起こり、だんだん悪くなり、生命を縮める病気」で、一度発症すると治らない病気です。

心不全には、ステージAからDまで4つのステージがあります。ステージAは、高血圧、糖尿病、動脈硬化などの心不全につながる危険因子を持っている状態、ステージBは心肥大や心拍出量低下などが現れてきた状態です。心不全の直接の原因となる心筋梗塞、不整脈などを発症している場合もステージBです。息切れやむくみの症状が現れた時がステージCになります。心不全での入退院を繰り返すようになって治療が難しくなるとステージDです。ステージC・Dの患者の約半数は5年以内に亡くなります。

心不全は治らない病気です。なので、心不全の対策は心不全予備軍とも言えるステージAやBの段階で開始することが肝要です。血圧やコレステロールが高いと指摘されたことはありませんか。心不全にならないために早めの対策を心がけましょう。

鹿児島厚生連病院
診療部　循環器内科　新　里　拓　郎

人間ドックのご予約について

県下統一の予約システム導入につき、指定日以外のご予約がとれない場合もございます。予めご了承ください。

理事会だより

5月20日、第4回理事会を開き、次の事項を決議しました。
◇　主な協議事項について
（1）令和元年度末監事監査回答書について
（2）借入金の最高限度額について
（3）参与の承認について
（4）令和元年度個別債権回収実績及び令和2年度個別債権回収計画について

5月22日、第5回理事会を開き、次の事項を決議しました。
◇　主な協議事項について
（1）組合長の選任について
（2）専務の選任について
（3）信用担当常務理事の選任について
（4）代表権について
（5）特定理事の選任について
（6）理事の席順について
（7）理事報酬の決定について
（8）農政連役員の選出について
（9）令和元年度業務報告書について
（10）役職員増資運動について
（11）役員研修旅行積立について

6月2日、第6回理事会を開き、次の事項を決議しました。
◇　主な協議事項について
（1）委員会規則の一部改正について
（2）参事の選任について

7月の運勢 みずがめ座 1月20日～2月18日

全体運…きちょうめんなくらいがちょうどいいようです。一つ一つ確認して進めましょう。見晴らし台がラッキースポット
健康運…継続は力なり。いつもの健康法が一番　**幸運を呼ぶ食べ物**…スズキ

「家の光」「日本農業新聞」を購読しませんか？



※写真は7月号

家の光　8月号　629円

【7月号の読みどころ】
〈特集1〉農のクラウドファンディング
〈特集2〉目からウロコの冷蔵庫活用法
〈特集3〉頭も体もリフレッシュ！昼寝の極意
［手芸］
熱中症を防ぐひんやりクール日よけ



日本農業新聞

1ヶ月購読料　2,623円

農家経営や地域農業振興に役立つ記事、農政・生活情報やJAの取り組みなども満載！鹿児島県内やJA南さつま管内の情報も掲載しています。

お申し込みはお近くの各支所・出張所にお気軽にどうぞ。

大切な記念日に、お友達へのプレゼントに、大会やイベントの景品に、永年勤続表彰に。
次の新しい旅のために、
Nツアー旅行券を是非ご利用ください！



★Nツアー旅行券は
1,000円券、5,000円券、10,000円券がございます。
★Nツアー旅行券は
期限なくいつでもご利用いただけます。

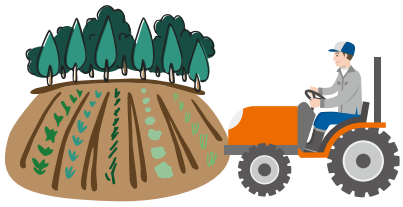
Nツアー旅行券のご利用方法について
Nツアー旅行券は、全国の農協観光各支店で、Nツアーで行く国内・海外旅行、各種クーポン券（旅館券・ホテル券・船車券・観光券）、航空券（国内線・国際線）やJR券（乗車券・特急券など）等のご購入にご利用いただけます。

JA南さつま旅行センター　お問い合わせは **0993-58-7000**まで

令和2年産 甘しょ栽培者の皆様へ

でんぷん用として出荷される方は、国の支援制度（品目別経営安定対策）の交付金を受けるには要件審査申請が必要です。でん粉工場と売渡契約をしていないと制度に加入できず、交付金の対象となりません。

まだ申請がお済でない方は、**早急にJA南さつま各支所経済課にお問い合わせください。**



こんにちは！**クミアイ家庭薬**です。JA鹿児島県経済連

さわやかフルーティーな「リンゴ酢ドリンク」が新発売！



Kyoyaku
さわやかりんご酢

1回15mlを目安に、お好みに合わせて7～10倍にうすめてお飲みください。
500ml（約33杯分）
1,944円（税込み）

※こちらの商品は店舗での扱いはありません。家庭薬配置員がお届けします。

クミアイ家庭薬に関するお問い合わせは
JA各支所または経済連生活課（099-258-5325）まで

全体運…好調運です。グッドアイデアが浮かんできそう。実現に向けて行動を開始して。思い切りの良さが道を開きます
健康運…リズムに合わせて体を動かしましょう　**幸運を呼ぶ食べ物**…ナス

7月の運勢 **うお座** 2月19日～3月20日

お悔やみ

五月に亡くなられた方のうち、左記の方々がJA南さつま葬祭センターを利用されました。生前のご遺徳をしのび、謹んでご冥福をお祈り申し上げます。
（了解を頂いた方のみ掲載してあります）

亡くなった人　享年　集落名

●加世田葬祭センター

有馬ヒデ子（九三）竹屋
仮屋　スミ（九三）中間中
宮原　芳子（九三）坂口
坂下ヨシエ（九三）村原三丁目
長谷　新一（八〇）中野下

【大浦地区】

落水　時男（九七）柴内

【笠沙地区】

黒瀬つるみ（六四）黒瀬

●知覧葬祭センター

松元　良子（九一）本町
竹迫セキヱ（九五）竹迫
中原　薩男（九三）上別府
上野ナツノ（七九）上郡

●川辺葬祭センター

伊地知テルミ（九二）古殿上
大山　春（九〇）大山
橋之口ミツ子（九二）花園
松薗　吉子（一〇一）山下
木村　輝（八三）稲荷町
田代　ミツ（九八）田代
前原　敏子（九四）古市
新屋　シヅ（一〇四）永田上
木場田正則（七九）平山下

葬儀のご依頼は総合葬祭
ルミエール斎場
葬儀・法事の事前相談承ります。
ルミエール友の会　会員募集中
24時間受付 年中無休
加世田☎52-8844
知　覧☎83-1249
川　辺☎56-4444

短歌

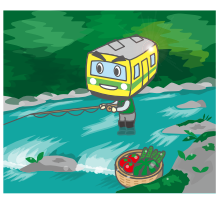
〈川辺短歌会〉

びょうやなぎ紫陽花ランタナ咲き乱れ野鳥さえずるわが狭庭辺に　氏原　節子
れんげ田は種をはらみて枯れ色にツバメ飛び交ひすき返す季　尾込　芳恵
夫とみて子等の行く末語りつつとうもろこしの脇芽摘みをり　有薗　裕子
すべてよし自力他力を柔軟に善意とおもい日々過しをり　中禮　千鶴
庭先で蜂の飛びかう車輪梅そよ吹く風が香りをはこぶ　下永田悦子
飛び交ふる蛍目で追ふ川の辺にことば忘れてしばし佇む　大坪　琴子
墓守る人みな老いて枯るるなき造花とりどり墓は賑はふ　大薗ハヤ子
防獣の柵を作りて疲れしも孫の笑顔に癒やされており　室屋　洋一
紫陽花の葉を滑りゆく雨の粒ひかりを返し地に吸われゆく　小原いち子

さつま狂句



編集後記



6月1日に九州南部の梅雨入りが発表されました。湿気が多くジメジメとした過ごしにくい日々が続きますが、農作物によっては「恵みの雨」となり、この時期の雨量が作物の成長を左右する必要不可欠な時期でもあります。また、さまざまなところで色鮮やかなアジサイが花を咲かせ、庭先や沿道を彩る風景をよく目にします。この時期はどうしても気持ちも沈んでしまいがちですが、日常に小さな楽しみを見つけて気持ちをリフレッシュしてもいいかもしれません。（一直線くんVer.2）

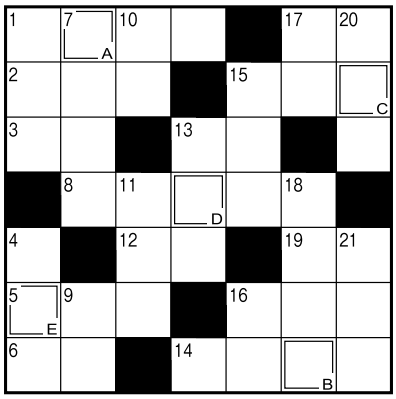
今月の表紙

川辺産メロンは、甘い香りが強いマリオネット、果肉が厚くて柔らかいユウカ、スッキリした甘さと歯切れの良い食感のタカミの3品種を中心に、地元でも根強い人気を誇る農産物です。

クロスワードパズル

出題：ニコリ

Q 二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？



タテのカギ

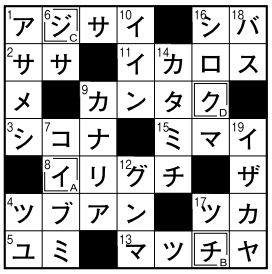
1 セーフではなくて
4 赤い顔をして郵便物をのみ込みます
7 漂白や殺菌に用いる白い粉
9 タコやイカが吐きます
10 銃のこと。モデル――
11 土用の丑（うし）の日によく食べられます
13 冷やし中華に添える黄色い薬味
15 水稲が育つ場所
16 雨や日光を遮るために差します
17 ――眼鏡、――巻き
18 寺社を巡って集めている人もいます
20 畳表にも使われる植物
21 目からぽろりと落ちることも

ヨコのカギ

1 夏の夜明けにラッパ形の花を咲かせます
2 元素記号はU。『鉄腕アトム』ではアトムの妹の名前になっています
3 誕生日が来るとーつ取ります
5 この全自動洗濯機のコース運転は、洗い→――→脱水と進みます
6 起業して巨万の――を得た
8 カメが日当たりのいい場所に出ています
12 「有りの実」と呼ばれることもあります
13 スチールやアルミに分けてリサイクル
14 北海道和種という馬の俗称
15 障子やふすまなどのこと
16 エジプトの首都
17 自動車を数えるときに使う言葉
19 義を見てせざるは――無きなり

先月号の答え

A



解答　A B C D
イ チ ジ ク

クロスワードの答えと必要事項を左下のハガキに記入し、郵送、もしくは最寄りのJAへご応募ください。

正解者の中から抽選で５名様に粗品を差し上げます。

締切　令和２年７月14日（火）

６月号の当選者は次の方々です。
おめでとうございます。
粗品をお贈り致します。

小　脇　　蓮さん（加世田）
中　島　厚　一さん（笠　沙）
俵積田　つや子さん（枕　崎）
八重尾　三千代さん（知　覧）
中　島　春　美さん（川　辺）

キリトリ線

7月号 クイズの答え	

フリガナ		年齢	
お名前			
住所	〒　－	性別	男・女
電話番号			

◎本誌に関する感想や日頃感じていることなどを、お書きください。

皆さんからいただいたハガキは「おたより」コーナーで紹介します。
掲載された場合、氏名は、「イニシャル」で表記いたします。
また、クロスワードに当選された場合は、氏名（フルネーム）を掲載させていただきます。

ご記入いただいた個人情報およびご意見ご感想は、本誌編集のみに利用させていただきます。
支所・出張所の窓口にても受け付けます。

キリトリ線

組合員資格のご確認について

組合員の皆様で、組合員資格に変動があった場合には、変更手続きが必要となりますので、誠にお手数ですが、最寄りの支所・出張所にてお手続きいただきますようお願い申し上げます。

・正組合員から准組合員へ

◇ **正組合員の方で離農された、もしくは耕作が10a未満となり、1年間に農業に従事する日数が90日に満たなくなった方。**（※1年のうち農業に従事する日数が90日以上の方を除きます。）

・准組合員から正組合員へ

◇ **耕作面積には変動があり、現在の耕作が10a以上になる方。**

◇ **耕作面積は10a未満であるが、1年のうち農業に従事する日数が90日以上になる方。**

・相続による名義変更

◇ **組合員（出資証券の名義人）が死亡された場合。**

・その他

正・准組合員の方でお住まいや電話番号、結婚等によりお名前が変わられた方。



○発　行／JA南さつま　○編　集／総合対策部　経営企画課
○発行日／令和2年6月20日

鹿児島県南九州市知覧町郡17285番地
TEL0993-58-7111

スマイルすまいる

枕崎市

ふじたけ　あずさ
藤武　梓さん（33）



Q…ご職業は？
A…枕崎市立桜山小学校に勤務しています。
Q…桜山小学校のいいところは？
A…素直で何事にも一生懸命に取り組む子どもたちが多いです。また、保護者や地域住民の皆さんが学校行事に積極的に協力していただいています。
Q…趣味や特技は？
A…イラストを描くことが得意です。また、地元の農家さんやＪＡの方に教わったことを活かして、家庭でミニトマトの栽培に挑戦しています。
Q…これからの目標は？
A…笑顔を忘れず、桜山小のみんなや校区の皆さんと楽しく過ごしたいです。

このコーナーでは管内在住のお子様や、元気に明るく働く女性を掲載いたします。自薦・他薦でもよろしいですので、ご希望の方は、総合対策部　経営企画課 TEL0993-58-7117 まで、ご連絡下さい。

おたよりコーナー

読者の皆様から寄せられたご意見・ご感想などをご紹介します

「かごしまのかぼちゃ」スタートの記事があり、さっそくさえんばたけで買ってみました。甘みもありとっても美味しかったです。
（南九州市川辺町　S．Jさん）

ＪＡ加世田支所の入り口付近にとうもろこしが立派に育ち、１本に１つずつ実をつけています。トウモロコシが大好きな私は、自分のものでもないのにワクワクしています。
（南さつま市加世田　T．Yさん）

新型コロナウイルスで自粛生活が続くと、気が滅入りがちですが、短歌を読んだりパズルで一生懸命になって解いたりしています。
（南さつま市加世田　H．Bさん）

郵便はがき

63円切手を貼って下さい。又はJA窓口へ

8970302

鹿児島県南九州市知覧町郡一七二八五番地

ＪＡ南さつま　本所

広報誌「南さつま」7月号

クロスワード係宛